

## Domače vesti

### V bolnišnici

Mr. Jack Ambrose iz 1003 E. 63 St. se nahaja v Lakeside bolnišnici, soba št. 6064, 6. nadst., kjer ga prijatelji sedaj lahko obiščejo. Želimo mu skorajšnje popolno okrevanje!

### Zaroka

Na božični večer sta se zarčila Miss Jennie Rose Jalovec, hčerka Mr. in Mrs. John Jalovec, iz 704 E. 162 St., in Mr. Leonard J. Sterle, 6713 Edna Ave. Bilo srečno!

### Iščemo raznašalca

Zanesljivega dečka ali deklico želimo dobiti za raznašalca "Enakopravnosti" v okolici Lockyear-Cornelia Ave. ter v collinwoodski naselbini okrog Saranac Rd. in Cardinal Ave.

### Društvo "Ribnica" št. 12 SDZ

Članstvo društva "Ribnica" št. 12 SDZ se poziva na sejo jutri večer v navadnih prostorih. Pričetek ob 7:30 uri. Prosi se vse, da se gotovo udeležijo, ker je več važnih točk za rešiti.

### Klub društev SDD

V soboto večer se vrši mesečna seja Kluba društev SDD na Recher Ave. Prosi se vse stare in nove zastopnike, da se gotovo udeležijo, ker se bodo vršile volitve odbora za leto 1948.

### Letna seja delničarjev v Maple Heights

V nedeljo popoldne ob dveh se vrši letna delniška seja Slov. nar. doma na 5050 Stanley Ave., Maple Heights, O. Vabi se vse delničarje in delničarke, da se te važne seje udeležijo v polnem številu.

### Konferenca SND

Nocoj se vrši letna konferenca delničarjev Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Pričetek bo ob osmih zvečer. Direktorij vabi vse delničarje na udeležbo.

### Zgorela v postelji

Električna naprava za gretje v postelji je povzročila smrt 88 let stare Mrs. Lene Weiman, 2020 Titus Ave. Starko so zadušili plameni, ko je začela goreti odeja. Dobilca je tudi opekline na nogah in trebuhu.

### Dramski zbor

"Anton Verovšek"  
Jutri večer ob osmih se vrši seja dramskega zbora "Anton Verovšek" v Slov. del. domu na Waterloo Rd., na katero se prijazno vabi vse članice in članice.

### Nov grob

### JOHANA MOČILNIKAR

Snoči ob 9. uri je preminila obče poznana Johana Močilnikar, stara 62 let. Stanovala je na 837 E. 185 St. Podrobnosti bomo poročali jutri.

### V MODENI NE SMEJO NAPADATI AMERIKE

RIM, 7. jan.—Poročila v italijanskih časopisih pravijo, da je bomba uničila stanovanje šefa policije v Modeni, ki je prepovedal levičarjem, da na zidove lepijo plakate, s katerimi se kritizira Zedinjene države.

### KOMISIJA Z. N. JE DOSPELA NA JAPONSKO

TOKIO, 7. jan.—Komisija Združenih narodov za Korejo je danes z letali dospela v Tokio in bo v petek nadaljevala svoje potovanje v Seulo.

## Labor Party v New Yorku se izrekla za Wallace-a

### Sklep pa je povzročil razkol v vrstah delavskih unij

NEW YORK, 7. januarja—Labor Party v državi New York je danes odobrila predsedniško kandidato bivega podpredsednika Henry A. Wallace-a, sklep pa je povzročil razkol med velikimi delavskimi unijami, ki tvorijo hrbtenico new-yorške delavske stranke.

Razkol v vrstah unij je nemudoma izval spekulacije glede posledice, ki jih bo imela ta akcija na volilni izid v državi New York, ki posedata v predsedniških volitvah 47 elektoralnih glasov.

### Velika CIO krojaška unija odšla iz stranke

Prva najvažnejša unija, ki je zapustila tabor Labor Party vsled odobritve Wallace-ove kandidature, je bila krojaška organizacija CIO Amalgamated Clothing Workers, ki je tako po številu kot finančnih sredstvih v preteklosti bila važen steber delavske stranke.

Tej uniji so se pridružili CIO Automobile Workers, CIO United Steel Workers, AFL Brotherhood of Railway Clerks in nekatere manjše delavske unije.

Računa se, da krojaška, jeklarska in avtomobilska unija v državi New York štejejo okrog 150.000 članov. Labor Party, ki se izven države New York ne udeležuje, je pred štirimi leti stala za predsednikom Rooseveltom, kateremu je dala 496-404 glasov.

### Predsednik državne delavske stranke odstopil

Hyman Blumberg, predsednik Labor Partyja in izvršni podpredsednik krojaške unije, je podal resignacijo, rekoč, da bi bila tretja stranka v prihodnjih volitvah "neizogibno voda na mlin delavskih sovražnikov."

Dostavil je, da njegova unija sledi smernicam CIO odbora za politično akcijo, katero je na svoji seji v ponedeljek odklonil podporo Wallace-ove kandidature, češ, da je ista izraz onih krogov, ki dosledno podpirajo program in smernice komunistične stranke.

Na kongresu Labor Party je bila sprejeta resolucija, ki obsoja "trdo politiko" Zedinjenih držav napram Rusiji ter izjavlja, da taka politika vodi edino le v atomsko vojno z Rusijo.

### Sovjetski list komentira o Wallace-ovi kandidaturi

MOSKVA, 7. jan.—Sovjetska publikacija "Novi čas," ki se bavi z zunanjo-političnimi vprašanji, je danes zapisala, da je sklep Henry A. Wallacea, da kandidira za predsednika Zedinjenih držav, "dokaz aktivizacije progresivnih sil, ki se upirajo po vojni stremelji reakciji."

To je prvi uredniški komentar, ki je bil objavljen v sovjetskem tisku glede Wallace-ove kandidature.

### Ženin žrtve nesreče

V St. Luke's bolnišnici je snoči umrl 26-letni livar Gabor E. Finta iz 12405 Soika Ave., ki je v nedeljo s svojim avtom treščil v neki telefonski drog. Nesreča se je zgodila, ko se je vračal z doma svoje zaročenke, s katero se je 17. januarja nameraval poročiti. On je tretja smrtna žrtev prometa na clevelandskih ulicah v tekočem letu.

## North American banka napredovala v minulem letu

Iz finančnega poročila slovenske North American banke, ki je bilo priobčeno prošli tork, je razvidno, da je banka v minulem letu v svojih skladih napredovala za \$673,419.40. Njeno skupno imetje je ob koncu leta znašalo \$9,185,080.13.

Povodom narastka odjemalcev iz vseh delov mesta, je vodstvo banke začetkom leta odločilo odpreti še eno podružnico in sicer v južnem delu mesta, takozvani newburški naselbini, kjer je naseljenih veliko Slovencev, ki so se posluževali North American banke. Ta podružnica se nahaja na vogalu E. 93 St. in Union Ave.

Poleg rednega bančnega poslovanja, ima banka tudi poseben oddelek za osebna posojila, kot tudi komercialni oddelek, oziroma oddelek za one, ki imajo čekovne vloge.

Kot vsa zadnja leta, je tudi sedaj vodstvo ob koncu leta 1947 razposlalo dividende svojim delničarjem, kar seveda omogoči uspeh lepega napredka in preostanka.

## DRŽAVNI ODDELEK URGIRA ZAPAD. EVROPO, NAJ ZAVRŽE SOCIJALIZEM

WASHINGTON, 7. jan.—Tik pred pričetkom kongresnih debat glede Marshallova načrta je državni oddelek močno urgiral zapadno Evropo, naj zavrne načrtno ekonomijo in sprejme principe svobodnega podjetništva, kot najbolj hiter in siguran način za ekonomsko obnovo.

Izjava državnega oddelka je jasen dokaz, da Zedinjene države ne gledajo prijazno na projekte socialističnih vlad za podpiranje industrij in vpeljvanje načrtne ekonomije. Uradniki pa so poudarili, da ta apel ne pomeni grožnje.

Obsodba socializma in načrtne ekonomije je del splošnih izjav državnega oddelka, ki so bile objavljene dan predno je senatni odbor za zunanje odnose je odprl zasliševanje v zvezi s programom za obnovo zapadne Evrope. Jutri bo državni tajnik Marshall nastopil kot prva prič.

### Program bo prizadel življenjski standard Američanov

Državni oddelek je točko po točko podprl Marshallov načrt, toda 15 dokumentov jasno razkrivajo, da se ta načrt smatra za "preračunan rizik" ter, da so izgleli za uspeh odvisni od raznih in številnih faktorjev.

Državni oddelek je opozoril, da bo Marshallov načrt zahteval od Američanov žrtve in da bo odložil zvišanje ameriškega življenjskega standarda. Prizna tudi, da ne bo mogoče zadovoljiti vseh evropskih potreb in da se jim v teku 4 in pol let ne bo moglo v popolnosti zadovoljiti.

## ČE STE 40 LET STARI, TEDIJ PAZITE, DA SE NE BOSTE ZREDILI!

Dva odlična zdravnik iz Mayo klinike v Rochesteru, Minn., sta včeraj na konvenciji zdravnikov, ki se zdaj vrši v Clevelandu, objavila svarilo na osebe, ki so stare 40 let ali več, da je pridobivanje na teži ena največjih opasnosti, pred katerimi se nahajajo.

Ljudje srednjih let, ki pustijo, da se debelijo, se izpostavljajo nevarnosti, da jih napadejo take bolezni kot visok krvni pritisk, sladkorna bolezen, srčna bolezen, rak in razne druge bolezni, ki povzročijo propadanje enega ali drugega organa.

Oba zdravnika sta priporočala planirano dieto v svrhu izgube teže kot najboljše sredstvo za ohranitev zdravja po doseženju srednjih let.

## Dve veliki letalski nesreči: 30 mrtvih

Včeraj sta se pripetili dve veliki letalski nesreči, ena v Franciji, druga pa v Zd. državah, v katerih je našlo smrt 30 oseb. V Parizu je treščil potniški aeroplan, ki je baš dospel iz Bruslja. Med mrtvimi so trije Amerikanci.

Druga nesreča se je pripetila v državi Georgiji, ko je letalo, ki je bilo na poletu iz Portorika v Miami, padlo v neko močvirje. V vsaki nesreči je bilo ubitih 15 oseb.

### Pismo iz domovine

V našem uradu imamo pismo iz stare domovine za Antona Ponikvar.

## Truman priporoča kongresu \$40 davčnega znižanja na osebo

### Brazilska vlada z novim zakonom udarila komuniste

Dutrov režim sprejel zakon, s katerim bodo komunistični poslanci izgubili sedeže

RIO DE JANEIRO, 7. jan.—

Vlada predsednika Enrico Dutre je danes sprejela s 181 proti 74 glasovom nov zakon, po katerem bodo komunistični poslanci in senatorji izgubili svoje sedeže. Zakon se smatra za zadnji korak pri poskusu, da se silo zatre komunistično gibanje v deželi.

Brazilijska je preteklega oktobra prekinila diplomatske odnose s Sovjetsko zvezo in pred tem prepovedala komunistično stranko, ki je pri zadnjih volitvah dosegla velike uspehe.

Ko je bilo v parlamentu izvršeno glasovanje, so komunistični poslanci, ki bodo izgubili sedeže, in sicer 14 njih, vzklikli: "Živijo Luis Carlos Prestes." (Prestes je voditelj komunistične stranke in senator. Z novim zakonom pa bo tudi on izgubil sedež v senatu).

Komunistični poslanec Mauricio Garbais pa je napadel Dutrov režim in izjavil, da je "ta režim tako gnil, da se bo sesul pod pritiskom masnega gibanja." Obtožil je Dutrov fašistični režim, da se je prodal "Wall Streetu in severno-amerikemu imperializmu."

Po sprejetju proti-komunističnega zakona so na ulicah izbruhnili nemiri. Levičarske skupine ljudstva so grozile poslancem, ki so za zakon volili, z osvetlo.

Poleg 14 sedežev v parlamentu bodo komunisti izgubili 18 sedežev v mestni zbornici Rio de Janeira (kjer so dosegli največji uspeh), 60 državnih zakonodajnih uradov in številne občinske urade.

Komunistična stranka je bila prepovedana v Braziliji preteklega maja, takoj po volitvah.

### 21 slaboumnih oseb v policijski preiskavi

Policijska je včeraj izpustila iz preiskovalnega zaporu tri osumljence, ker se ni moglo nobene zvezi z umorom 8-letne Sheile Ann Tuley. Istočasno so bili podvzeti koraki, da se preišče kretanje 21 slaboumnih oseb, ki so bile lani pred probatno sodnijo, toda po zdravniški preiskavi niso bile poslone v državni zavod za umobolne.

Vsi prizadeti živijo v okrožju, kjer se je umor izvršil.

V preiskovalnem zaporu se nahaja še vedno 10 moških, ki so bili pridrženi tekom zadnjih dni.

### Iz bolnišnice

Poznana Mrs. Josephine Podboy iz 15250 Lake Shore Blvd. se je vrnila iz bolnišnice in se sedaj nahaja pri svoji sestri Mrs. Frances Lowe na 301 E. 232 St., kjer jo prijateljice lahko obiščejo. Zahvaljuje se vsem, ki so jo obiskovali, poslali cvetlice in kartice, ko se je nahajala v bolnišnici kot tudi klubu Ljubljana za podarjeno celoletno članarino.

## Za nadomestilo pa predlaga, da se povišajo davki na korporacije; republikanci že naprej prerokujejo poraz podanih priporočil

WASHINGTON, 7. januarja—Predsednik Truman je danes pozval kongres Zedinjenih držav, da osvobodi okrog 10 milijonov oseb z malimi dohodki plačivne dohodninskega davka in da odobri višje davke na korporacije.

Po predsednikovem priporočilu naj bi se davek za posameznika znižal za \$40 na leto, kar bi pomenilo okrog \$160 za družino štirih oseb, in da vlada svojo izgubo nadomesti z okoli \$3,200,000,000, katere naj bi plačale velike korporacije.

Specifično je predsednik predlagal, da se davčno breme posameznika zniža za \$40, poleg tega pa da se kredit za vsako odvisno osebo zviša za nadaljnjih \$40, kar bi skupaj zneslo \$160 za družino štirih oseb.

Korporacijski davki bi se zvišali od 38 do 50 odst.

Vlada bi mogla svojo izgubo kriti na ta način, da bi se davki na korporacijske dohodke povišali od 38 do 50 procentov.

Ako bi kongres Trumanova priporočila odobril, da bo to dejansko pomenilo toliko kot ako bi se osebne davčne sprostitev, ki pod obstoječim zakonom znašajo \$500 na osebo, zvišale na \$700.

Tega znižanja bi bili deležni enako bogati kot revni posamezniki, toda predsednik je pripomnil, da bi korist od takega znižanja imeli predvsem ljudje z nizkimi dohodki.

Temeljita davčna reforma ob tem času ni mogoča

Temeljita reforma sistema, po katerem se plačuje dohodninski davek, je dejal predsednik, mora počakati, dokler ne bo odvrnjena nevarnost inflacije. Šele potem bo mogoče misliti na spremembe, ki bi tudi zmanjšale davčno breme bogatega sloja.

Opazovalci pravijo, da je poslanica, katero je Truman osebno prečital pred obema zbornicama kongresa, zasnovana na idejah pokojnega predsednika Roosevelta, ter da skuša predsednik z njo očividno prepričati široke množice ljudstva, da se administracija nahaja na njihovi strani.

Jasno je, da je Truman s tem indirektno apeliral na "navadnega človeka," čigar zagovornik na javni tribuni je bivši podpredsednik Henry A. Wallace.

Poslanica označena za "politično demagoško"

V ostalem je predsednik večji del podal priporočila, ki so bila priporočena kongresu že v prejšnjih Trumanovih poslanicah, in katere so bila v preteklosti dosledno prezrta.

Med ostalim je tudi iznova priporočal, da se minimalne mezde zakonito zvišajo iz 40 centov na 75 centov na uro. Dalje je kongresu svetoval, da si postavi petero večjih ciljev, katerih smoter naj bi bil: Zajamčenje bistvenih človeških pravic za vse državljane; zaščita in razvoj človeških virov; konserverjanje naravnih virov; dvigovanje življenjskega standarda; in pa uresničenje svetovnega miru, ki pa naj bi temeljil na vsem kolektarjem.

načelih svobode, pravičnosti in enakosti za vse narode.

Voditelji republikanske večine se proti predsednikovemu predlogu za znižanje davkov na posameznike takoj dvignili obtožbo, da je "politično demagoško" ter prerokovali, da ga v zbornici čaka popoln poraz. Senator Taft se je to pot vzdržal kritike

Izjema je bil ohijski senator Robert A. Taft, ki upa, da postane republikanski predsedniški kandidat. Taft, ki je bil v preteklosti vedno med prvimi, ki so oplazili po vsaki važnejši deklaraciji predsednika, se je za enkrat vzdržal vsakega komentarja.

Republikanska kongresnica Frances Bolton iz Clevelanda je sarkastično pripomnila, da je bila predsednikova poslanica "zelo slab političen govor."

Kongresnik George H. Bender, istotako iz Clevelanda, pa je dejal:

"Truman govori več o ljudstvu kot kateri koli predsednik v zgodovini Amerike. On objubi vse, ne stori pa ničesar."

Starosta ohijskih republikancev Thomas A. Jenkins, je govor označil kot "čisto političen" ter dejal, da so predsednikova davčna priporočila "nepraktična."

### Henry A. Wallace o Trumanovi poslanici

NEW YORK, 7. jan.—Bivši podpredsednik Zedinjenih držav Henry A. Wallace je danes izjavil, da se iz Trumanove poslanice kongresu jasno vidi, da voditelji demokratske stranke zagovarjajo podpiranje "reakcionarnih režimov širom celega sveta na račun ameriškega ljudstva in pod rizikom vojne."

"Predsednik je postavil iste cilje kot leta 1946. Ako bi on bil predsednik leta 1958 bi še vedno vprašal za iste cilje, ker se jih ne bi doseglo," je rekel Wallace.

### Burke dobro gospodaril

Iz pravkar dokončanega finančnega poročila mestne vlade za leto 1947 je razvidno, da je Cleveland navzlic rastočim stroškom za vse danes manj zadolžen kot kdaj prej v teku zadnjih 25 let.

Vsi bondni dolgovi mesta danes znašajo \$76,851,500, dasiravno so v minulem letu izplačala za razne večje izboljšave in refinanciranje znašala \$8,500,000. Samo za znižanje starih dolgov se je izplačalo \$10,419,000, oziroma več kot kdaj prej v zgodovini mesta.

### Danes je drugi dan Božiča za pravoslavne

Za pravoslavne Clevelandčane, katerih je okrog 50,000 v širšem Clevelandu, je danes drugi dan Božiča согласно z njihovim koledarjem.



# “ENAKOPRAVNOST”

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

HENDERSON 5311-12  
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)  
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):  
For One Year—(Za eno leto) \$8.50  
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00  
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):  
For One Year—(Za eno leto) \$10.00  
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00  
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

## V DUHU ČASA

V današnjem svetu, ki se še vedno ni dvignil in opomogel od tragedije druge svetovne vojne, še vedno deluje sila, ki hladnokrvno zagovarja novo vojno, kot edino rešitev nesoglasij med takozvanim zapadom in takozvanim vzhodom. Propaganda deluje kot še nikoli ni delovala v zgodovini naše dežele. Dan za dnem po časopisih, na radio, v govorih in debatah čitamo in slišimo o kritičnem položaju, o napetosti, o vsem najhujšem. Izgleda, kot da je ta val hysterije in brezumnega sovraštva, ki izvira iz vsakodnevnne propagande, namenjen, da spravi ljudstvo ob slednjo trohico njegovega zbiravega razuma in da to ljudstvo podvrže volji glasnogovornika vojne in smrti.

Mi, ki smo lahko hvaležni, da naša dežela ni izšla iz druge svetovne vojne tako razdejana in uničena kot je to Rusija, Jugoslavija, Poljska, Italija, ali pa katerakoli druga dežela, ki je bila pozornica zadnje vojne, mi vsaj bi ne imeli nobenega razloga, da padamo pod vpliv te sovraštvo in razdor sejojoče propagande. Srečni smo, pravijo, ker nas ni zadela usoda Evrope. Toda ne. Tu delujejo sile, ki ne želijo, da bi bili srečni.

Res je, sile, ki danes v naši deželi vpijejo, da je prišel čas obračuna s Sovjetsko zvezo in "komunizmom," vpijejo bolj glasno kot pa so glasovi tistih, ki verujejo v mir in mirno poravnavo vseh nesoglasij. Toda glas teh sil ni glas ameriškega ljudstva, kakor ni zlatna trobenta, ki je lahko lastuje le majhno, število Američanov, last ameriškega ljudstva. In zato bo tisto majhno število lahko trobilo v zlate trobente, ljudstvo pa bo molčalo...

Ali res ne more priti do pravega miru na svetu? Ali res ni nobenega drugega izhoda, kot pa nova vojna? Ali res moramo uničiti Rusijo in Poljsko, Romunijo in Jugoslavijo, Češkoslovaško in Bolgarijo, Madžarsko in Albanijo, in končno vse "prevratne pokrete" v vseh deželah, ki jih ogroža takozvana "komunistična nevarnost"? Ali res morajo deželam z milijoni in milijoni ljudstvi vladati le takšni diktatorji kot so Franco, Peroñ, Roxas, Chiang Kajšek...?

Ako nas kdo obtožuje, da nismo pravi Američani, ponavadi slonijo te obtožbe na domnevi, da "zagovarjamo" Jugoslavijo ali pa Rusijo. To seveda ni res. Jugoslavijo in Rusijo "zagovarjajo" njihova dejanja in dejanja njihovih voditeljev, isto tako kot Ameriko "zagovarjajo" dejanja naše lastne dežele in naših lastnih voditeljev. Toda od nas se danes ne zahteva samo to, da molčimo o novi Jugoslaviji. Od nas se zahteva, da jo iz dneva v dan napadamo in obrekujemo, da jo predstavljamo v lažnjivi luči sovražne propagande, da na vso moč napenjamo naša pljuča v istem zboru navadnih propagandistov, navadnih fanatičnih sovražnikov, navadnih zajedalcev, navadnih hinavcev. In baš tako, ker želimo ohraniti našo lastno razsodnost, ker želimo v tej obliki hysteriji dvigniti naš glas za mir in spravo med vsemi ljudstvi sveta in ker želimo, da bi naša Amerika bila res blagoslovljena dežela vseh nas, zato se tudi nas obrekuje in napada.

Ali je kje podlaga trditvam, da blatimo "duhovščino" in hvalimo "Titov paradiz"? Seveda ne. Nikoli nismo blatili duhovnike, zato ker so duhovniki, ako pa je bil kak slučaj, kjer je duhovniško oblačilo oskrnil kakšen naveden zločinec, smo to sveto resnico priznali in jo prinesli na dan. Vedno smo spoštovali vero in še enkrat lahko tu potrdimo, da nikoli nismo napadli vero, pa naj je to bila vera katoličana, protestanta, ali pa žida. Nasprotno pa so oni, ki so v te umazane politične svinjarije zavlačili vero, sami blatili tisto, kar nas obtožujejo, da blatimo!

Kar želimo je samo objektivnost in resnica. Toda objektivnost in resnica ne pomenita, da gledamo samo napake drugih, ampak tudi napake nas samih. Pred nedavno se je urednik glasila neke podporne organizacije začel ukvarjati s splošnimi pojavi pri nadevanju imen in je ostro okreal to našo "sodobno civilizacijo." Zelo primerno in poučno je pojasnil, da nam je na čelo udarjen žig vojnih hujskačev, da v francoskem parlamentu komunisti rabijo izraze "morilec," "lažnjivec" itd. Ta urednik seveda ni čital celotnega besedila Višinskijevega govora in ni verjetno čital poročila, da je pri stavki francoskega delavstva notranji minister ukazal, naj policija strelja na delavstvo. Pa tudi to bi lahko razumeli. Toda, ker je že obsodil to našo "civilizacijo," zakaj ni pogledal tudi na drugo plat. V A. D. bi na primer tudi našel neke odraze te nove "civilizacije," vsled katerih je v tako velikih skrbah. Tam bi na primer

# UREDNIKOVA POŠTA

## Iz euclidske naselbine

Euclid, O. — Članek v Enakopravnosti pod označbo "Ob zatonu leta 1947" mi tako uga-ja, da ga ne morem prezreti ter da bi se ne zahvalila uredništvu za tako pomembne in resnične besede.

Jaz za svojo osebo se nimam za kaj zahvaliti v minulemu letu, za euclidsko naselbino so pa že drugi spregovorili. Povedati pa hočem, da so se člani in članice dramskega zbora "Naša zvezda" zavzeli, da bodo v letu 1948 zgo-daj pričeli z dramskimi predstavami. Naši stari prijatelji so zelo pogrešali razvedrilo v kulturnih priredbah tega zbora zadnja štiri leta. Res je, da je bil naš dramski zbor na razpolago vsem drugim društvom ob vsaki priliki in brez izjeme na prepičanje. Ker je pa blagajna sedaj začela pešati, ni druge pomoči, kot da se priredi zopet kakšno veselico in se jo s tem ojači. Da bo pa vsestransko zadovoljeno, smo se odločili, da priredimo ne samo veselico, pač pa tudi predstavo, ki bo s pristnim humorjem spravila vse navzoče v židano voljo.

Ime igre je "Vaška Venera" ter je v treh dejanjih. Slehera vloga je važna in sleherni igrallec vam bo ugajal. Igra bo od kraja do konca živahna, da niti ene sekunde se ne boste dolgočasili. Tisti, ki pohajate na naše priredbe na odru, poznate igralce in igralke, ki bodo imeli vloge v "Vaški Veneri", in ni treba posebno povdarjati, da kadar oni nastopijo, tedaj je vaše zadovoljstvo zajamčeno. Torej, vloge imajo: Andrew Ogrin, Gusti Zupančič, Manca Bachel, Olga Marn, Frank Česen, Frank Kokal, Zofija Bartol, itd. Režiser je pa John Steblaj.

Če že zaradi drugega ne bi prišli na predstavo, bi bilo vredno priti pogledat našega Andrew Ogrina kako bo kuhal štruklje. Govorniki se bodo lahko naučili kako nastopati, zaljubljeni pa kako se "plavša", katera se pa hoče poročiti, se pa bo lahko naučili od Gusti kako ujeti moža. Ako nimate vi mo-že besede v hiši, le pridite, da vas nauči naš Polde (Kokal), zraven pa bo pokazal kako se odpelje nazajšnje dekle iz vasi.

Seveda Manca pa bo pokazala vso oblast pri hiši ter se pripelje kar v motovilu, da si ogleda kje si hoče postaviti najlepšo hišo, da bo zgledala kakor vila. Tako, vidite, bodo naši igralci in igralke vam postregli, da bo pa vse v polno zadovoljstvo tudi z ozirom na okrepčila vam jamčijo naši natakariji, natakari-ice in kuharice.

Vse to se bo vršilo v nedeljo 11. januarja ob 3:30 uri popoldne v Slov. društvem domu na Recher Ave. Zvečer se bo nadaljevala zabava s plesom ter sem sigurna, da bo trajalo do zgodnjih ur jutraj.

Vstopnina je malenkostna — 65c k igri in plesu, samo k plesu 50c. Ker smo same stare igralce iz prejšnjih let najeli, smo se tudi obrnili na naše stare znance godbenike, namreč ata in mama Ule sta naučila svojega sinčka, da je kos svoji nalogi, in tako bo godba pod Ti-ni Ule, upamo pa, da nam bosta tudi mama in ata zaigrala kakšno. Kaj mislite?

Poročilo se je precej zavleklo, pa saj me poznate, moram vse povedati, da bodo posetniki ve-

zvedel, da ta A. D. zunanega ministra Romunije Anno Pauker označa tako-le: "sedaj ima vso oblast v Romuniji vlačuga Anna Pauker." To pa urednika ne vznemirja in ga iz razumljivih razlogov menda tudi ne bo.

Težko je v teh časih zagovarjati objektivnost in resnico. Zelo nevhvaležno delo je, s katerim si človek služi samo grenki kruh namazan s blatom obrekovanja. Ko pa bi širil laži in potvarjal dejstva, bi seveda bil spoštovan in vpoštevan, bil bi pravi "rodoljub." Svet je še vedno tako ustvarjen, da dviga na zlatne pedestale laž, resnico pa zaničuje.

deli kaj imajo za pričakovati. Torej, cenjeni čitatelji, če vam le čas dopušča, pridite k nam v goste v nedeljo popoldne, kjer se vam obeta smeha in zabave na koše. Kulturnih priredb ne bo konec v našem Euclidu, vabimo in priporočamo pa se javnosti, da jih poseča. Vabim tudi vsa naša društva in direktorij SDD ter ostalo občinstvo na veselo svidenje! Ob priliki vaših priredb, pa vam bomo tudi mi vrnil obisk.

Za odbor:

Mary Medvešek.

## Plesna veselica društva "Vipavski raj" SNPJ

Cleveland, O. — V nedeljo 11. januarja boste lahko videli grupe članov društva "Vipavski raj" SNPJ, ki bodo marširale čez most in prepevale partizanske pesmi. Marširale bodo v Slovenski delavski dom na Waterloo Rd. lačne nasitit, žeje napojit in plesalželjne krotit s kraškimi valčki in vipavskimi polkami.

Vadnalovi fantje so že pripravljeni, torej pridružite nam se pri tej veselici, ki nam bo dala novih sredstev za razne humanitarne akcije.

Mogoče se vam bo zdelo čudno, ker gremo rajat na Waterloo Rd. To pa je tako, da smo tudi tam doma, ker naše društvo je na drugem delniškem mestu. In tudi vi boste prišli domov, ako nas pridete obiskat, saj pravi tisti idealni rek: svoji k svojim.

Pridite prav gotovo vsi, da popreje pričnemo z našo veselico.

A. Skapin.

## Primorske vesti

### Letošnji trg sv. Andreja v Gorici

Znana je tradicija vsakoletnega trga sv. Andreja na travniku v Gorici. Letos se je pokazalo, da je dobil trg smrtni udarec s francosko razmetitvijo črto. Kupovali so ljudje prav malo. Tudi v zabavnem delu ni bilo nobenega pravega življenja. Videti je bilo, ko da gre za predzimsko pustno prireditev, saj se je tržišče preneslo na zabavni del, dočim je bil gospodarski, tržni del popolnoma potisnjen v ozadje.

### Češkoslovaški izvoz skozi Reko in Trst

Češkoslovaška stopa zopet v ospredje kot pomembna izvozna država v prekomorski trgovini. Zaradi še ne popravljenih pristaniških naprav v Hamburgu, prihajata za Češkoslovaško zopet v poštev obe južni pristanišči, Trst in Reka. Železniški konferenci v Pragi in Opatiji kažete, da pojde znaten del češkega izvoza preko teh dveh pristanišč. Češkoslovaška se je posluževala tržaškega pristanišča že pred vojno, vendar je Reka trenutno zanjo prikladnejša. Seveda ni s tem rečeno, da se v bodočnosti Češkoslovaška ne bo posluževala tudi Trsta za svoj prekomorski promet in trgovino. Četudi je danes v Trstu potrebna transitna trgovina, predvsem s Češko, Madžarsko in Avstrijo, bi gotovi italijanski

gospodarski krogi v Trstu najraje odvrgli ves promet iz tržaškega zaledja k italijanskim pristaniščem, predvsem k Benetkam. Značilno je, da jih pri tem podpirajo nekateri odločujoči činitelji pri anglo-ameriški vojaški upravi. Ta politika pa je zgrešena in pogubna za razvoj tržaškega gospodarstva. Kljub obnavljanju prometa v reški luki ne teži Jugoslavija po odškodovanju Trsta, kar jasno dokazuje potek konferenc v Pragi in Opatiji.

### "Izpolnjevanje pravičnosti"

Glavni stan anglo-ameriške vojaške uprave za Tržaško ozemlje je na številna protestna pisma in resolucije, ki jih je izročilo tržaško delovno ljudstvo tržaški upravi kot protest zaradi skrajno blagih obsodb in celo oprostitve ubijalcev pokojne M. Vrabčeve, izdalo poročilo, v katerem se sklicuje na

"izpolnjevanje pravičnosti," kakor ga pojmujejo v demokratičnih državah in katerega smisel ima Zavezniška vojaška uprava.

Tudi govori to poročilo o "smotru odstranjevanja vseh političnih strasti in predsodkov v korektni ter nepristranski uporabi kazenskega zakona." Danes je vsakemu našemu človeku na področju Svobodnega tržaškega ozemlja povsem jasno, kakšno je to "izpolnjevanje pravičnosti, kakor ga pojmujejo v demokratičnih državah."

Ob sklepu pravi to poročilo, da se vojaška uprava ne bo obotavljala sprejeti stroge ukrepe brez ozira na dejstvo, ali so dotične skupine "okužene s fašizmom, pa najsi bo že bel, črn ali rdeč." Če je Glavni stan anglo-ameriške vojaške uprave kadar koli doslej dokazal, da so njegovi pogledi in načela prav za prav identični z načeli in pogledi tržaškega fašističnega tiska, po-

tem je to nedvomno ter nepo-bitno dokazal s to frazo o mešanju rdečega, belega in črnega fašizma, ki je povzeta iz šovinističnega fašističnega tiska.

### Mestni kongres SIAU za Trst in okolico

V krožku "S. Skamperle" pri sv. Ivanu, je bil te dni Mestni kongres Slovensko-italijanske protifašistične unije; 338 delegatov je predstavljalo 80,000 članov iz Trsta in okolice. V zaključni resoluciji obsoja kongres politiko okupacijske vojaške uprave in njen poizkus, da spremeni v vojaško oporišče predvsem mesto Trst, kakor sta Aden ali Singapore. Resolucija vsebuje zahtevo po spoštovanju ljudske volje in mirovne pogodbe s strani okupacijske vojaške uprave. V mestni svet SIAU je bilo izvoljenih 60 pripadnikov vseh slojev, med njimi je 40 italijanov in 20 Slovencev.

## SKUPINA IZSELJENCEV SE JE VRNILA



Skupina naših delavcev rudarjev iz Westfalije in bivših jugoslovanskih vojnih ujetnikov, ki so srečno prispeli v domovino po dolgih letih odsotnosti.



23. avgusta popoldne je prispel vlak iz Westfalije v Jesenice. Za izseljence povratnike zopet sije domače sonce. Hitro odpirajo jugoslovanski izseljenci okna in vrata svojih vozov in veselo ogledujejo domače kraje.



Mirno uživa izseljenikova družina prvi odmor v domovini sredi pohišstva, ki je edini preostanek trdega dela v tujini.

SANS



# Henry A. Wallace:

## ZAKAJ SEM SE ODLOČIL, DA KANDIDIRAM?

(Radio govor, s katerim je Wallace najavil svojo kandidaturo na tiketu tretje stranke)

Zadnjih 15 mesecev sem po toval križem krazem po tej de- želi. Govoril sem s pol milijo- nov ljudi na javnih shodih in s tisočimi na privatnih sestankih. Delal sem in bom tudi dalje de- lal za mir in varnost Amerike, ki naj sloni na miru in varnosti sveta.

Povsod v Zedinjenih državah sem danes med farmarji, delav- ci, majhnimi trgovci in profe- sionalnimi možmi in ženami na- šel zmedo, negotovost in strah. Ljudje ne povprašujejo "dali bo prišlo do nove vojne", ampak "kdaj bo prišlo do vojne?"

Povsod sem našel, da ljud- stvo potroši veliko za hrano in najemnino, da si ne more dovo- liti običajnih stroškov za zdrav- nika in zobozdravnika. Ne vpra- šajo: "ali bo prišlo do nove de- presije", ampak: "kdaj bo de- presija začela?"

Mir in obilica pomenita za mene toliko, da sem na ducatu časniskih konferenc in v mnogih govorih, ko se me je vprašalo glede tretje stranke, odgovoril:

"Ako bo demokratska stran- ka tudi naprej bila stranka voj- ne in depresije, bom gledal, da bo ljudstvo imelo priliko, da vo- li za mir in blagostanje."

Tistim, ki so me prišli v pra- šat za pogoje moje privrženosti sedanjemu demokratski adminis- traciji, sem rekel: "Naj admini- stracija zavrže obvezno vojaško vezbo in prekine stike z wall- streetsko - vojaško skupino, ki nas vodi v vojno."

Vztrajal sem, da demokrat- ska administracija brzda vedno rastočo moč in profite monopola in podvzame stvarne mere, da ohrani življenjski standard ameriškega ljudstva. Zahteval sem, da demokratska admini- stracija preneha s svojimi na- padmi na civilne svobodščine Američanov. V govorih na seve- ru in jugu, na shodih, kjer se ni izvajalo ločenja, sem izjavil eno- stavno resnico, da ločenju in diskriminaciji kakršnekoli vrste ali oblike ni mesta v Ameriki.

Moji pogoji najvišjemu vod- stvu demokratske stranke so bili dobro znani.

Rekli so s svojimi postopki in končno s svojimi besedami: "Henry Wallace, tvoja pod- pora nam je dobrodošla, toda mi ne bomo spremenili naše po- litike."

Ko mi je demokratsko vod- stvo odgovorilo, je obenem od- govorilo milijonom Američanov, ki zahtevajo pravico, da lahko volijo za mir in blagostanje. Ta- ko je vodstvo demokratske stranke odvzelo amerškemu ljudstvu priliko, da leta 1948 izbere med progresom in reak- cijo. Kar se tiče republikanske stranke, tam ni nade — kot so to že davno spoznali George Norris, Fiorello LaGuardia in Wendell Willkie.

Ko stare stranke začnejo trohniti ima ljudstvo pravico, da se ga sliši potom tretje stranke. To pravico so potrdili.

Podr. št. 3 S. M. Z.

Pri podr. št. 3 S.M.Z. imajo sledeči odbor za leto 1948: Pred- sednik Charles Benevol, pod- predsednik Martin Valetich, taj- nik Frank Perko, 1092 E. 174 St., tel.: IV 5658, blagačnik Mar- tin Komachar, zapisnikar Jo- seph Hočevan, nadzorniki: — James Kastelec, Frank Videm- šek in Charles Marinčić.

Seje se vrše vsako drugo ne- deljo v mesecu ob 3. uri popol- dne v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Asesment se pobira pred sejo ali na 24. in 25. v mesecu v spod- nji dvorani.

### Zemljišča

#### Naprodaj

2 hiši na veliki loti na E. 61 St. blizu Superior Ave. Vsaka za 2 družini. V dobrem stanju in z do- bro najemnino. Za podrobnosti pokličite

**EX 1348**

#### Proda se hiša

s 6 sobami; 3 spalne sobe, vse moderno, forniz, 2 garaži. Leta 44x178, Nahaja se na Arcade Ave. v Collinwoodu. Podrobnosti se poizve pri FRANK MACK, 6603 St. Clair Ave., EX 1494.

#### FARME!

**MLEKO IN ŽIVINA**  
Razne velikosti.—V raznih krajih

**JOS. BRIGHT**  
3869 W. 23 St. ON 4735

vsakdanjem življenju z manj hrane, obleke in stanovanj. Voj- ne priprave ustvarjajo ogromne profite za veliki business, toda lažno prosperiteto za ljudstvo — njihova kupna moč se manj- ša, ko se cene dvigajo, njihovim potrebam se ne more zadostiti in preobloženi so z novimi dol- gov. Da, profiti korporacij so se od leta 1939 zvišali za tri- krat toliko, toda vsaka družina plača našo vojno politiko v trgo- vini.

Pred dvema letimi sem obsodil kot vojne zločince tiste, ki so govorili o tretji svetovni vojni. Mase našega ljudstva seveda ni- so zločinci, toda za majhno sku- pino vojnih hujskačev je mogo- če, da jih nahujskajo. Kot je Mark Twain že davno poudaril: "... ljudstvo si bo menciljalo svoje zaspane oči in poskušalo dognati, zakaj bi naj bila vojna in bo reklo resno in nejevoljno: "nepravilna je in brez časti in zanj ni nobene potrebe. "Pešči- ca bo vpila bolj glasno ... In sedaj bo vso ljudstvo sprejelo bojni krik, vpilo do hripavosti in druhal bo napadla vsakega poštenega človeka, ki bi si upal odpreti usta, dokler se končno takšna usta ne bodo več odpira- la. Potem bodo državniški izmi- silili plitve laži, obtožujoč deže- lo, ki je napadena, in vsak člo- vek se bo veselil tem lažem, ki blazi- jo vest."

Ta vzorec, ki ga je Mark Twain videl pred petdesetimi le- ti, se ponavlja v tako velikem obsegu, da ogroža z uničenjem celega človeštva. Bogati mono- polisti so vedno bili prej pri- pravljene, da žrtvujejo svoje si- nove kot pa svoj denar, toda danes so dosegli točko, ko so pravljene, da žrtvujejo svoje si- voljo svetovne kontrole.

Vse to nima smisla. Prišel je čas za novo stranko, da se bori proti tem vojnim hujskačem. Mi pravimo, da je mir, ki uka- zuje in da ta mir lahko imamo, ako ga sami želimo.

Obvezna vojaška služba je prvi odlučni korak na poti v fašizem. Borili se bomo proti nji od skrajnih meja in proti vsem kongresnikom, ki bodo vo- lili za njo.

Nova stranka mora zagovar- jati pozitiven mirovni program blagostanja in varnosti, ne pa pomanjkanja in vojne. Lahko preprečimo depresijo in vojno, ako se združimo za mir na isti

obsežen način kot se organizira- mo za vojno.

Osebo sem bil za človeško obliko Marshallovega načrta še dolgo predno je bil najavljen. Ker sem videl povojne potrebe, da se pomaga človeškim bitjem, so me obtožili, da želim kvart mleka za vsakega Hotentota. Pritiskal sem za pomoč Grčiji, proti opoziciji vlade, osem me- secev predno se je naznanilo Trumanovo doktrino. Toda jaz sem se boril in se bom boril pro- ti programom, ki dajejo ljud- stvom topove, ko želijo pluge. Borim se proti Trumanovi dok- trini in Marshallovemu načrtu na način kot se jih izvaja, ker de- lijo svet v dva vojna tabora. Ti- sti, ki jih politično kupujemo z našo hrano, nas bodo kmalu za- pustili. Plačali nam bodo z niz- kotnim novcem začasne hvalež- nosti, potem pa nas bodo zas- vrazili, ker naša politika uniču- je njihovo svobodo.

Mi obnovljamo zapadno Evro- po in Nemčijo potom agencij Ze- dinjenih državah, rajši kot pa potom agencij Združenih naro- dov. Delamo na isti način kot Francija in Anglija po zadnji vojni in končni rezultat bo isti — zmeda, depresija in vojna.

Prav za prav se ne bi treba- lo zgoditi. Stroški za organizi- ranje miru, blaginje in napred- ka so daleč manjši kot stroški za organiziranje vojne.

Nas, ki v to verujemo, se bo nazvalo "rusko orodje" in "ko- munisti". Ne dovolite, da širili strahu zasenčijo in popačijo pra- va vprašanja z nadevanjem imen. Mi nismo za Rusijo in mi nismo za komunizem, toda pri- znamo hitlerovske metode, ko jih vidimo v naši lastni deželi in mi obsojamo takšne ljudi, ki se ukvarjajo z nadevanjem imen, kot sovražnike človeštva, ki bi rajši hoteli tretjo svetovno voj- no kot pa vložiti iskrene napo- re, da dosežejo mirno rešitev razlik.

Eno stvar bi hotel pojasniti tako Zedinjenim državam kot Rusiji — mir zahteva resnično razumevanje med našimi ljud- stvi. Rusija lahko dobi od miru toliko, kolikor Zedinjene države in baš kot se mi tu borimo pro- ti širilec sovražstva in laži pro- ti Rusiji, ruski voditelji lahko veliko prilijo z zadrževanjem tistih ekstremistov, ki poskuša-

jo razširiti prepad med našimi dvema velikimi državami.

Vztrajam, da naj bodo Zedi- njene države popolnoma varne, dokler med našo deželo in Rusi- jo ne bo pravega miru in dokler se ne ustanovi mednarodne po- licijske sile, ki bo bolj močna kot pa vojaška moč katere ko- li dežele, vključno Rusije in Ze- dinjenih držav.

Sem popolnoma proti vsaki vrsti imperializma ali pa zavo- jevanja, pa naj ga izvaja An- glija, Rusija ali pa Zedinjene države in pozivam tako Rusijo kot Zedinjene države, da gle- dajo na naše razlike objektivno in osvobodjeni tistih predsodkov, ki so jih povzročili podžigalci

**Razno**

#### Odda se v najem

LEPO, ZRAČNO SOBO ZA ENEGA FANTA.  
Vpraša se na  
**1072 Addison Rd.**

#### Kupi se banjo

Ki bi bil v dobrem stanju.  
Kdor ga ima naprodaj, naj pokliče  
**HE 7574**

#### Spalna soba

nanovo dekorirana, se odda v na- jem enemu ali dvema fantoma. Blizu polične in busa.  
Vpraša se na  
**707 Lakeview Rd., MU 4794**

#### Dvojica

z 2 otrokoma želi dobiti v najem stanovanje s 3 ali 5 sobami. Najraje na zapadni strani ali v Brooklynu; plača do \$50 mesečno. Najboljša spričevala. FL 4197.

#### Opremljeno sobo

SE ODDA V NAJEM POSTENEMU FANTU  
Vpraša se na  
**1081 E. 66 St.**

#### Veteran

z ženo in otrokom želi dobiti 3 ali 4 opremljene ali neopremljene sobe v najem. Plača od \$35 do \$45 mesečno in bo sam dekoriral. Ima najboljša spričevala.  
**ME 6327**

#### Zanesljiva dvojica

želi dobiti v najem 3 do 5 sob. Oba sta zaposlena, nimate otrok in ne živite. Sta pripravljena sama dekorirati.  
**LO 4710**

#### NAPRODAJ IMAM TROJE HARMONIK (nemške),

Mervarjeva izdelka; 3-kratno oglašene. Proda se po nizki ceni. Vpraša se na 21206 Aurora Rd., Warrensville Hts.—Montrose 4108J3

#### JOHNNY SILKS

11118 GREENWICH AVE.  
se priporoča cenjenim gospodinjam v okolici za obisk njegove nove trgovine, kjer si lahko nabavite najboljše jedila, meso, pivo in vino za na dom.

#### Pozor!

Mizarji ali kdor ima čas na raz- polago, si lahko dobi dosti dobrega lesa. Za razdreti in odpeljati ka- morkoli je velika stala in štiri ga- raže. Pridite pogledat na  
**756 E. 200 St.**

**Zavarovalnina**

proti ognju in nevihti in avtomobilskimi nezgodami ZA ZANESLJIVO POSTREŽBO SE PRIPOROČA

**DANIEL STAKICH**

AGENTURA  
15813 WATERLOO RD.  
KE 1934

**Prilika za kvalificirane moške,**

25-45 let, da bi se učili kemične- ga izdelovanja pri stari in napre- dujoči tvrdki. Morajo biti priprav- ljeni delati različne šifte. Plača od ure z avtomatičnimi poviški; zmer- ne delavčeve podpore, vključivi plačane počitnice, zavarovalnina in penzijski načrt. Če se zanimate za stalno delo z bodočnostjo, zglasite se na 1000 Harvard Ave. (pod Har- vard—Denison mostom).

**The Harshaw Chemical Co.**

Išče se moške ZA UČENJE izdelovanja papirja

V kratkem bo začela obrato- vati nova papirnica in nudi se

**izvrstna bodočnost**

Dobite si prednosti stare dobrostoječe tvrdke.

**Chase Bag Co.**  
Chagrin Falls, O.

**Domače klobase**

Imamo fine doma narejene mesene in riževe klobase, do- mačo mast, ajdovo moko, do- mače kisle zelje in repo ter Diamond orehe po 39c funt. Odprto imamo ob večerih. Se priporočamo za obisk.

**MRS. JOHANNA REMIC**  
921 E. 185 St.  
KE 1846

**Strojnik operatorji**

HORIZONTAL BORING MILL PLANER RADIAL DRILL PRESS TURRET LATHE OPERATORJI

**WEAN EQUIPMENT CORP.**  
22800 Lakeland Blvd., Euclid, O.

**Prilika za kvalificirane moške,**

25-45 let, da bi se učili kemične- ga izdelovanja pri stari in napre- dujoči tvrdki. Morajo biti priprav- ljeni delati različne šifte. Plača od ure z avtomatičnimi poviški; zmer- ne delavčeve podpore, vključivi plačane počitnice, zavarovalnina in penzijski načrt. Če se zanimate za stalno delo z bodočnostjo, zglasite se na 1000 Harvard Ave. (pod Har- vard—Denison mostom).

**Prilika za kvalificirane moške,**

25-45 let, da bi se učili kemične- ga izdelovanja pri stari in napre- dujoči tvrdki. Morajo biti priprav- ljeni delati različne šifte. Plača od ure z avtomatičnimi poviški; zmer- ne delavčeve podpore, vključivi plačane počitnice, zavarovalnina in penzijski načrt. Če se zanimate za stalno delo z bodočnostjo, zglasite se na 1000 Harvard Ave. (pod Har- vard—Denison mostom).

**Prilika za kvalificirane moške,**

25-45 let, da bi se učili kemične- ga izdelovanja pri stari in napre- dujoči tvrdki. Morajo biti priprav- ljeni delati različne šifte. Plača od ure z avtomatičnimi poviški; zmer- ne delavčeve podpore, vključivi plačane počitnice, zavarovalnina in penzijski načrt. Če se zanimate za stalno delo z bodočnostjo, zglasite se na 1000 Harvard Ave. (pod Har- vard—Denison mostom).

**Prilika za kvalificirane moške,**

25-45 let, da bi se učili kemične- ga izdelovanja pri stari in napre- dujoči tvrdki. Morajo biti priprav- ljeni delati različne šifte. Plača od ure z avtomatičnimi poviški; zmer- ne delavčeve podpore, vključivi plačane počitnice, zavarovalnina in penzijski načrt. Če se zanimate za stalno delo z bodočnostjo, zglasite se na 1000 Harvard Ave. (pod Har- vard—Denison mostom).

ga moram spoštovati. Ta ame- rikanizem je po prvi svetovni vojni izdala sila, ki je našla svo- je poreklo v monopolitičnem ka-

(Dalje na 4. strani)

## Dela za ženske

**Klerkinja za pisarno**

Stalno delo z dobro plačo pri sta- ri in dobro organizirani tvrdki. V pomoč je znanje stenografije, toda ni potrebno. Mora tipkati in biti večja podrobnosti.— **MILLCRAFT PAPER CO., 1927 E. 19 St.**

**Dekle za delo**

v pisarni v okolici E. 116 St. in Kinsman. Mora znati tipkati. 5½ dni tedensko. Plača \$80 mesečno.

**WA 1772**

**Snažilka**

ZA 2. ŠIFT. DOBRA PLAČA OD URE.

Zglasite se v Employment Office

**White Motor Co.**  
858 E. 79 St., HE 2000

**Dekle**

ZA SPLOŠNA HISNA OPRAVILA ALI ZA LAHKO DELO IN KUHO. MORA IMETI SPRICEVALA.

Pokličite

**GA 1186**

**Stenografka**

izurjena in zmorna; 25-35 let sta- ra; raznovrstno in zanimivo delo; dobra začetna plača in promovira- nje če se izkaže večjo. Downtown.

**MA 0682**

**Izurjena strežnica**

dobi takoj stalno delo v restavra- ciji. 6 dni tedensko. Dobra plača.

**Stephan's Restaurant**  
EN 3590

**ZENSKA ZA DELO DELNI ČAS**

**Compometer operatorica.**

GENERAL DRY BATTERIES  
13000 Athens Ave., Lakewood

**Klerkinja — strojepiska**

za "order and billing dept." Mora biti natančna v računih in stroje- pisju; tedenska plača; 5-dnevni ted- nik.— **AMALGAMATED STEEL CORP., 738½ Broadway.**

**Fancy Candy Packers**

ZENSKA ZA ZAVIJANJE SLAS- ČIC. MORAJO BITI IZURJENE.

Plača od ure.

**Fanny Farmer Candy Shops**  
1923 E. 19 St.

**Woman for Housework**

General; stay nights. New small home, plain cooking, no laundry. Private room, bath and radio. 2 children. Must have good ref- erences. \$25. FA\*1441.

**Housework**

Cooking and light work; house- man and laundress employed. 2 adults, 1 child in family. Own room and bath on 2nd floor. 25-50 years old. References. \$25. — **BO 5494.**

**Stenografka - spremljevalka**

izurjena dekle; stalno delo; teden- ska plača poleg "overtime."

**Truck Engineering Corp.**

1285 W. 70 St., ME 8000

**Knjigovodkinja**

Burroughs Moon Hopkins stroj; 5 dni tedensko. Tedenska plača.

**Fullwell Motor Products Co.**  
4005 CLARK AVE.

**Stenografka**

za splošno delo v pisarni. Teden- ska plača. Stalno. Prijazen in do- bro prežrečen urad.

**HE 0600**

**Stenografka**

z znanjem "shorthand" in sploš- nega dela v pisarni, da bi se izuri- la za poslovodkinjo; mora biti sam- ska, v starosti 25-30 let. Stalno. Tedenska plača. 5 dni tedensko. Downtown. — **CH 5450.**

**Dekle za splošno delo v pisarni**

Kratke ure; 6 dni tedensko. Stal- no delo. Tedenska plača. Zglasite se pri

**ACME PIE CO.,**  
3747 Carnegie Ave.

**Šivilje**

za šivanje finih zaves in postelj- nih pregrinj. Plača od ure — stalno delo. Pokličite ob večerih.

**MR. PERSELL**  
**POTOMAC 3899**

**Strojepiska**

IN ZA "DICTATION."

Tedenska plača

**CUYAHOGA LUMBER CO.**  
1948 Carter Rd., CH 1460



## PREŽIHOV VORANC:

## Vodnjak

## (Nadaljevanje)

Borovniku pa je bil ta vrisk, ki je privrel iz brezskrbnih prsi, silno neprijeten. Jezilo ga je, da je ravno ta človek vtaknil svoj nos v njegov vodnjak in da bo raznesel po soseski, kar je videl pri njem. Vedel je, da se mu bodo sosedje rogali, hodili bodo gledat njegovo delo ter mu odsvetovali, češ naj pusti vse skupaj. On pa mora dokončati in najti vodo. In če je ne najde? Streslo ga je ob tej misli. Toda hitro se je je iznebil in se potolažil z upanjem, da sedaj še ničesar ne ve. Razumljivo je, da pri petih metrih globine na takem svetu ni mogoče priti do vode.

Pomirjen je odšel v hišo, po večerjal in se vlegel k počitku. Drugo jutro je zgodaj vstal, nakrmil živino in komaj je sonce posijalo s prvimi žarki na vrh borovega slemena, se je Borovnik že spuščal v vodnjak. Začel je kopati s podvojeno močjo in pošiljal je na vrh kad za kadjo zemlje. Kopal je, krhal lapornate plasti zemlje iz suhega dna, čuteč, da je njegov cilj neke zdolaj v zemlji. Žena, ki je vlačila kadi in jih ji je od časa do časa pomagala vleči tudi starka, je slišala, kako je prihajalo iz jame sopenje, kakor bi kopal stroj, enakomerno, brez prestanka. In dno se je pogrezalo z vsakim dnem nižje, v naročje zemlje. Voda pa se ni hotela pokazati.

Borovnikova bojazen, da bo Krivonog raznesel vest o kopanju vodnjaka po vsej okolici, se je uresničila. Že prve dni so jeli hoditi po poti, ki je vodila mimo hiše, sosedje. Može so po-

stajali ob jami, odkimavali z glavami in skomigali z ramami ter delali resne obraze. Nekateri so ogovarjali Borovnika v globini in bi ga bili radi izvabili na dan. Toda Borovnik je bil zadovoljen, da mu ni bilo treba gledati teh obrazov, iz katerih je odsevalo slabo prikrito roganje ali pa pomilovanje, ki mu je bilo še bolj zoprno. Odgovarjal je na kratko in njegov glas se je zdel čuden, spremenjen. Sosedje so drug za drugim odhajali z neprijetnim vtisom.

Že drugi teden se je bližal koncu. Globočina je prodrla zopet za nekaj metrov bolj v osrčje zemlje. Vsekakor pa delo ni tako napredovalo, kakor prvi teden. Zemlja je postajala vedno bolj suha, včasih je bilo treba prekopati cele plasti nenavadno trdega laporja, ki se je le z veliko težavo dal krhati s krampom. Težava je bila tudi z zemljo na vrhu; žena in starka nista utegnili odvažati tako množino prsti, zato sta jo začeli odlagati na kup onkraj ceste. Kup je rasel in rasel.

V nedeljo ni šel Borovnik v cerkev. Bil je tako izmučen od neprestanega trdega kopanja, da si je zaželel počitka. Ker se voda le ni hotela pokazati, sta ga poleg utrujenosti mučila še dvom in strah pred neuspehom. Zgrozil se je ob misli, da vode tukaj sploh ne najde in da bo ves trud zastoj, vse delo za prazen nič. Režal se mu bo Krivonog... In sosedje! Sosedje se mu bodo rogali. Na trud bi človek še pozabil, ako bi mogel prikriti neuspeh. Tako pa ve ves svet.

Popoldne je prišel k hiši stric

iz sosednje fare. Zvedel je, da koplje njegov nečak vodnjak. Zato je kljub starosti prišel čez hribe na obiske, da se prepriča, kaj je resnice na govoricah. Ko je zagledal razkopano zemljo in globoko jamo, se je ustrašil. Skoraj boječe je pogledal Borovnika in si skrajša ni upal govoriti o vodi. Sedela sta drug ob drugem in cele ure govorila razne brezpomembne stvari; slednjič pa, ko je bilo treba oditi, se je stric nerodno odkašljal in naravnost rekel:

"Ali misliš, da bo tam voda?"

Borovnik, ki se je ves popoldan bal, kdaj bo stric prišel o tem, se je oddahnil. Nobenega očitania ni bilo v vprašanju. Tako se je že davno želel govoriti s kom, ki bi mu odkritosrčno razložil svoje skrbi in upanje. Začel je sam in na široko, kako hudo je z vodo pri hiši, kako se je odločil za kopanje tam, kjer mu je svetoval oče na smrtni postelji. Šla sta s stricem ven in si ogledala jamo, toda stric je na vse odgovarjal dvoumno, malodušno. Na površju zemlje ni bilo videti, da bi mogla biti kje voda. Tam na oni strani hiše, da, tam preje, ker je svet nekoliko jamast, toda ravno tukaj na robu brega!

Borovnik mu je razložil, kaj je prerokoval oče na smrtni postelji, toda stric se je namrdnil in dejal:

"Kadar človek umira, se mu blede, na to ne dam nič. — Ko bi bil jaz na tvojem mestu, bi ne kopal," je pristavil čez nekaj časa.

Borovnik se je trdovratno ugriznil v ustnico. Vedno ista pesem. "Teden dni bom še kopal; če do takrat ne bo vode, pa pustim vse skupaj," je slednjič brezpomembno pripomnil.

Ko je stric odšel, je postal Borovnik žalosten. Pri večerji sploh ni govoril. Molčali sta tudi žena in mati. Po večerji je takoj legel, dasi ni mogel spati. Obračal se je na postelji pozno v noč; žena, ki je ležala ob nasprotni steni izbe, je slišala, da bedi.

"Ali ne moreš spati?" ga je vprašala.

"Skrbi me!" je kratko odgovoril mož.

"Stric je rekel, da tam ni vode," je boječe dahnila žena.

"Kdo ve!"

"In če je ni?"

"Saj pravim: teden dni še in če se voda ne pokaže, pustim vse skupaj," je sklenil mož pogovor.

Kopanje, ki ga je začel drugi dan, je enakomerno nadaljeval ves prihodnji teden. V soboto pa še ni bilo vode, čeprav je zlezel Borovnik tako globoko v zemljo, da je moral že močno zavpiti, ako je hotel doklicati ženo iz jame. Na svoj sklep, da odneha s kopanjem konec tedna, če ne bo vode, ni več mislil. Zagrizel se je v vero, da mora priti do vode na tem kraju. Včasih je prenehal s kopanjem, preizkušal prst, ki je sestajala iz enakomernih mase lapora in ilovice, deval jo je na jezik, da bi mogoče okusil kaj vlage. Toda prst je bila suha kakor zgoraj pri vrhu. Kdaj pa kdaj se mu je zazdelo, da čuje neko žuborenje. Takrat je legel na dno, pristikal uho k zemlji in poslušal dolge minute, odkod bi prihajal dozdevni znak vode. Toda žuborenje se ni hotelo ponoviti in kopal je zopet dalje.

(Dalje prihodnjič)

## Okupacijska oblasti sovražna protifašistični mladini

Okupacijska vojaška uprava je prepovedala protifašistični mladini, da bi 14. decembra ob ustanovnem kongresu zveze antifašistične mladine za Tržaško ozemlje organizirala posebno manifestacijo za mir. Okupacijska oblast kaže s to prepovedjo namen, preprečiti sporočilo po-

zdravov tržaški antifašistični mladini s strani zastopnikov jugoslovanske ter italijanske mladine.

## Protizakonito ravnanje anglo-ameriške uprave

Prebivalci Portoroža so protestirali proti ravnanju anglo-ameriške vojaške uprave, ki uprizarja proces proti predsedniku koprškega okraja tov. Bruno D'Esteju. Sprejeli so resolucijo, s katero ostro obsojajo to protizakonito ravnanje anglo-ameriške vojaške uprave, ki je dala po svojih organih aretirati tov. Bruno D'Estejo.

Ali ste naročnik "Enakopravnost"? Če ste, ali so Vaši prijatelji in znanci? "Enakopravnost" je potrebna vsaki družini zaradi važnih vesti in vedno aktualnih člankov! Širite "Enakopravnost!"

## ZAKAJ SEM SE ODLOČIL, DA KANDIDIRAM?

(Nadaljevanje s 3. strani)

pitalizmu, "yellow" žurnalizmu in plemenskem bigotstvu. Danes je to večja grožnja kot pa kdaj koli poprej — grožnja, ki je bolj resna kot pa katera koli, s katero je bilo soočeno človeštvo.

Ti grožnji se lahko zoperstavimo in jo odklonimo samo z novo politično opredelitvijo v Ameriki, ki zahteva organiziranje nove politične stranke.

Vsled tega nocoj naznanjam, da bom kot neodvisen kandidat kandidiral za predsednika Zedinjenih držav pri volitvah leta 1948.

Na tisoče ljudi širom cele Amerike me je vprašalo, naj

grem v to veliko borbo. Ljudstvo maršira. Upam, da boste vi, ki me nocoj poslušate, vodili sile miru, progressa in blagostanja v vaših naselbinah in širom cele dežele. Ali mi boste dali vedeti, da ste prišli na plan v borbi proti silam zla?

Sestavili smo armado Gideon — majhno po številu, močno po prepričanju, pripravljeno za akcijo. Rekli smo z Gideonom: "Pustite tiste, ki se

bojijo in tresejo, naj odidejo."

Za vsakega bojazljivca se bo našlo tisoč njih, ki bodo zavze- li njegovo mesto. Pravična stvar velja stotine armad. Gledamo v bodočnost osvobojenih vseh okov, kakršnih koli principov, z izjemo splošne blaginje. Mi nimamo nobenih zvez, s katero koli skupino, ki ne služi tej blaginji. Z Božjo milostjo bo ljudski mir vpeljan v stoletje navadnega človeka.

## STEVE F. PIRNAT

6516 ST. CLAIR AVE. Henderson 3500

Cleveland 3, Ohio

POŠILJA DENARNA NAROČILA, v evropske države: vse pošiljalne so jamčene.

PRODAJA ZABOJE, za obleko in jestvine, sprejema pakete, ter vse potrebno uredi za odposlani v stari kraj.

VRŠI URADNE NOTARSKESK POSLE, ter za točno in vpljudno postrežbo se cenjeni rojaki lahko zaupno obrnejo na naš urad.

STEVE F. PIRNAT

## SELITEV GARAŽE

Vsem znancem in avtomobilistom sporočam, da sem preselil svojo garažo in popravilnico avtomobilov E. 61st ST. GARAGE

v nove, povečane in moderno urejene prostore

NA 1078 EAST 64th ST.

Priporočam se vsem starim in novim odjemalcem za obisk, kadar je treba popraviti fenderje ali ogródje vašega avta. Avte tudi barvamo in umivamo. Garaža bo sedaj pod imenom

## RICH BODY SHOP

1078 E. 64th St. Henderson 9231

FRANK RICH, lastnik

## THE MAY CO.'S BASEMENT

Mi dajemo in izmenjavamo Eagle znamke

Trgovina odprta dnevno od 10. zj. do 5:30 pop.

Še en presenetljiv nakup!

Vse se proda, kadarkoli jih oglašamo!

ZNANO "ELY AND WALKER"

Quadruga percale blago

"Dekle, ki šiva, ima boljšo opravo"

V novih pomladanskih vzorcih!  
V novi izberi barv!

Perfektno za obleke  
Predpasnike Otroško opravo Zavese  
Pokrivala za odeje Kovtre Spodnje perilo

69c

jd.

Izdelano po znanem "Ely and Walker"—vaše zagotovilo izvrstne kakovosti. Na stotero novih vzorcev v krasnih barvah—ki ne bodo obledele ali zgubile barvo, ne glede kolikokrat jih boste prali. Poseben fini, da je blago lahko za šivanje! Požurite se, napravite si načrte sedaj za vaše pomladanske in poletne potrebščine, in izberite si "Quadruga" percale blago!

Basement—Blago na jarde

**BRAZIS JANUARSKA ČISTILNA RAZPRODAJA**  
se prične 10. januarja, 1948  
IN TRAJA SAMO ZA KRATEK ČAS

NE ZAMUDITE TE RAZPRODAJE!  
ZE NAREJENE  
Športne suknje  
Volneni jackets  
Usnjeni jackets  
Leisure suknjiči  
KUPITE SI 2 PO TEH NIZKIH CENAH

TU JE! NAŠA VELIKANSKA RAZPRODAJA  
VELIKO ŽRTVOVANJE

ZE NAREJENE  
VRHNJE SUKNJE  
Prihranite 10% in več

ŽENSKES VZORČNE  
TOPPERS  
SUITS  
SLACKS  
KRILA  
Prihranite do 50%

ZIMSKE SUKNJE  
PO TAKO NIZKI CENI KOT  
22.50  
in več  
VSE MERE

BLAGO NA JARDE  
V VSEH BARVAH  
Ženske, prihranite si

10-50%

SUITS  
NAJNOVEJŠE BARVE  
VSE MERE

Izvrstni nakupi

**BRAZIS BROTHERS CLOTHES**

6905 Superior Ave.

ENdicott 2614

15602 Waterloo Rd.

IVanhoe 5076

Trgovina je odprta od 9. do 7. vsaki dan razen ob sredah—zaprta celi dan.

Vabilo na

**Plesno veselico**

Glasbene Maticе

V SOBOTO, 10. JANUARJA

v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

IGRA PETE SOKACH ORKESTER

VSTOPNINA 75c